# Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостей ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

# Livländische Gouvernements = Zeitung. Nichtofficieller Theil.

Понежьльникъ, 27. Гоня 1860.

M 70.

Montag, den 27. Juni 1860.

Частныя объявленія для веоффиціальной части приениаются по шести коп. г. за редатную строку въ г. Ригъ въ редакція Губ. Въдоностей, а въ Вендень, Вольнарь, Верро. Фелипия и Аренсоурга въ Магистратск. Канцелерыхъ.

Brivat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil gu 6 Rop. G. für die gebrochene Drudgetle werten entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Goub. Beitung und in Benben, Bolmar Wetro, Fellin u. Arenaburg in ben refp. Cangelleien der Magiffrate.

### Bemerkenswerthe Ereignisse im Gouvernement Livland in der 1. Hälfte des Maimonats 1860.

Reuerschäben. Es brannten auf: am 12. April im Fellinschen Rreife auf dem Gute Schlof Karkus, aus noch unbekannter Beranlaffung, bas Wohngebaube bes bafigen Buichwächters; ber Schaben beträgt 500 Abl. S.; — in der Nacht vom 20. zum 21. April im Rigaschen Rreise auf bem priv. Gute Pullendorf, aus noch unbekannter Beranlaffung, das Wohngebaude nebft Riege bes Befindes "Rufin"; bei biefem Brande tamen um die Bauern Mittel Simonson und Jacob Broms; - am 23. April im Wolmarschen Rreise auf dem Gute Ballod, aus noch unbekannter Beranlaffung, ber Muhre Krug; ber Schaben beläuft fich auf 1850 Abl. S.; - am 28. April im Rigaschen Kreise auf dem Bute Fossenberg, aus noch unbekannter Beranlaffung, die dafige Baffermuble; ber Berlust beträgt 2000 Rbl. S.; - am 29. April im Rigaschen Kreise auf Magnusholm bei Riga, aus noch unbekannter Beranlaffung, eine kleine Ruche und Schmiebe bes Kausmanns Schepeler; der Schaden wird auf 15 Rbl. angegeben; — am 14. Mai im Wolmarschen Kreise auf bem Gute Moifetull, aus noch unbekannter Veranlaffung, Die Hoseriege; ber Schaden beträgt 1000 Mbl. G.; am 25. April im Fellinschen Rreise auf dem publ. Gute Wortokull, durch einen schabhaften Ofen, das Wohngebaube des Bauers Andreas Lut, der Berluft beträgt 30 Mbl. S.

Schiffbruch. Um 12. April im Wolmarschen Rreife beim Gute Alt-Salis erlitt das mit Ballaft beladene hollandische Schiff "Margaretha Aikina" Schiffbruch; ein Theil der Schiffsmannschaft und der Takelage murde gerettet; - in der Racht vom 12. jum 13. Mai im Defelichen Kreise beim publ. Gute Torkenhof gerieth bas mit Gußeisen und Steintohlen belabene engl. Schiff "Ebbaits" auf ben Strand.

Plögliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: in der Nacht vom 18. jum 19. April im Rigaichen Kreise auf bem Bute Bullen einer von 5 kurlandischen Bauern, die in einem Boote auf der Aa fuhren und umwarsen; — am 30. April im Bolmarichen Kreife auf bem Gute Schlof Lem. fal der zum Gute Labenhof angeschriebene, 42 Jahre alte Bauer Betid, Magner, indem er im trunkenen Buftande in dem dasigen Bache fich badete; -- in der Nacht vom 1. jum 2. Mai in Riga ber Matrose des Schiffes "Toiwo" Ramens Andres Andreson, indem er vom Stege in Die Duna fturzte; -- am 7. Mai im Wolmarschen Kreise Ruje ber 40 Jahre alte Krüger Simon Asper; -- am 9. Mai in ber Stadt Bernau im Pernaufluffe ber jum efthlandischen Gute Alt Werpel angeschriebene Bauer Karl Landmann; — am 9. Mai in Dorpat der Schneibergeselle Thomas Wilhelm Kanzow, 38 Jahre alt, indem er im trunkenen Zuftande im Embach fich babete.

Außerdem ftarben plöglich: in der Racht vom 24. jum 25. April im Defelschen Kreise auf bem Gute Medel im bafigen Kruge, ber Bauer Konftantin Tim am Schlagfluffe; - am 28. April im Wolmarschen Rreife auf dem priv. Gute Nurmis, am Schlagfluffe, der gut Stadt Wolmar angeschriebene Mullergeselle Frig Evers. 45 Jahre alt; — am 29. April im Werroschen Kreise auf bem priv. Gute Salishof wurde die 4jahrige Unn Suffar durch eine auf fie gefallene Stange getobtet; am 3. Mai im Rigaschen Kreife auf bem Gute Salubben ftarb in Folge eines Sturges vom Pferbe ber aus bem Militair-Reffort ausgeschlossene Cantonist Alexander Fedorow; — am 7. Mai in ber Moskauschen Vorstabt Rigas ftarb auf dem Transporte ins Militair Hospital der frankbefallene, 65 Jahre alte Gemeine bes Rigaschen Invali-ben Commandos Alexander Stahl; — am 10. Mai im Wolmarschen Kreise auf dem priv. Gute Ruhtern starb in Folge eines Bergleidens ber 50 Jahre alte Bauer Simon Winbson; - am 13. Mai im Rigaschen Kreise auf bem priv. Gute Robenpois wurde die Auslanderin Wilhelmine Soffe durch eine vom Sturmwinde von ben Bangen geriffene und auf fie gefallene Thur getobtet; - in ber Racht vom 13. auf den 14. Mai im Deselschen Rreise auf bem publ. Gute Muftel ftarb im Kruge gang ploglich ber 70 Jahre alte Bauer Berm Lember.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 16. April im Defelschen Kreise auf bem publ. Gute Tirimey ber Leichnam eines unbekannten Kindes; - am 23. April in Dorpat, im Graben, der Leichnam eines neugeborenen mannlichen Kindes; - am 23. im Rigafchen Kreise auf bem Gute Borkowig, im Balbe, ber Leichnam eines unbekannten ruffischen Bauers; - am 29. April im Berroichen Kreife auf bem priv. Gute Neu-Rofen, im Flusse Waidwa, der Leichnam des im November 1859 verfdmundenen, jum Gute Mengen angeschriebenen Bauers Jahn Lindenberg; — am 5. Mai im Baltschen Rreise auf bem priv. Gute Lettin, in ber Erde verscharrt, ber Leichnam eines unehelich geborenen Rindes ber Dlagb Raroline Wihtfing; - am 6. Mai auf dem priv. Gute Dahauf dem priv. Gute Seiershof, beim Fischfange im Fluß | len, in ber Dung, der in Berwejung übergegangene Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 9. Mai im Deselschen Kreise auf bem priv. Gute Nannakull der vom Meere auf den Strand geworfene Leichnam des zum Gute Varrasmet angeschriebenen Bauers Michel Ruggi; — am 11. Mai im Rigaschen Kreise, in Mühlgraben in der Duna, der in Fäulniß übergegangene Leichnam eines un-

bekannten Menfchen.

Um 23. April im Fellinschen Selbstmorde. Kreise auf dem Gute Alt-Tenasilm entleibte fich, aus noch unbekannter Beranlaffung, der Bauer Johann Rorenberg; - in ber Nacht vom 29. jum 30. April im Fellinschen Rreise auf dem Bute Groß. Roppo, ertrankte fich aus noch unbekannter Beranlaffung die Bauerin Marri Cep; in der Nacht vom 2. zum 3. Mai im Fellinschen Kreise auf dem Gute Surgefer erhangte fich in einem Anfalle von Melancholie der dafige Gemeinderichter Jurre Bigo; - am 3. Mai in ber St. Petersburgschen Borftadt Rigas erhängte fich in einem Melancholieanfalle ber schwebifche Unterthan, Inftrumentenmachergefelle Guftav Danelius; — am 16. Mai in ber Mitauschen Borftadt Rigas erhangte fich die 43 Jahre alte, geiftesfranke Bauerin Babbe Ludwig.

Diebstähle. Im Laufe ber 1. Hälfte bes Mai-Monats wurden im Livl. Gouvernement 8 geringfügige Diebstähle im Gesammtwerthe von 201 Abl. verübt. Außerdem wurden in Riga dem Bäckermeister Logel 100

Rbl. baares Gelb geftohlen.

Schiffsahrt Bom 4. bis zum 20. Mai kamen nach dem Rigaschen Sasen 266 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 21 russ., 4 lübeck., 14 norweg., 9 franz., 16 dän., 30 engl., 8 preuß., 6 schwed., 7 hannöv., 3 mecklenb., 9 holkänd., 1 oldenb. und 1 belgisches und mit Ballast: 24 russ., 1 lübeck., 6 norweg., 14 franz., 21 dän., 22 engl., 4 preuß., 9 schwed., 12 hannöv., 9 meckl., 13 holkänd., 1 oldenb. und 1 belg. Schiff. In derselben Zeit liesen aus dem Rigaschen Hafen aus 170 Schisse mit verschiedenen Waaren und zwar: 39 hannöv., 6 russ., 24 holl., 10 dän., 35 engl., 4 oldenb., 6 meckl., 29 norw., 4 lübeck., 21 schwed., 7 preuß. und 4 franz.

Bom 22. April bis zum 18. Mai gelangten in den Pernauschen Hafen 59 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 1 meckl., 1 holl., 1 finnländ., 2 engl., 1 norm., 1 preuß., 1 hannöv. und mit Ballast 41 meckl., 1 hamburg., 3 holl., 5 engl. und 1 franz. In derselben Zeit verließen den Pernauschen Hafen 39 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 1 norm., 2 engl., 2 han.

25 meckl., 1 hamburg., 5 holl. und 3 russische.

Bom 2. bis zum 16. Mai liefen in den Arensburgschen Hafen ein 2 Schiffe mit Waaren und zwar: 1 schweb. und 1 dan.; ausgelausen sind 4 Schiffe mit Waaren, und zwar: 3 meckl. und 1 hollandisches.

### Rleinere Mittheilungen.

Backöfen mit Steinkohlen zu heizen. Die platte "N. H. Zumelbet, daß in Bielefeld sämmtliche Weißbäcker halb dire Defen mit dem besten Erfolge mit Steinkohlen heizen. Ebenso haben die zwei größten Bäcker in Osnafeit ein Brück die Steinkohlenheizung mit Glück eingeführt. In bruch beileseld kommen die Kohlen direct in den Osen und täglich, nach dem Abbrennen wird der Rost mit einer eisernen

Platte bedeckt. In Osnabrück liegt die Feuerung außerhalb des Ofens und man kann während des Heizens fortbacken. In Hannover ist die Steinkohlenheizung schon seit einigen Jahren im Gebrauch. Der Steinkohlenverbruch sur einen solchen Osen beträgt 120—130 Pfd. täglich, wobei man soviel backen kann als 3—4 Mann liefern. (Der Arbeitgeber.)

Angekommene	Schiffe.
-------------	----------

M	Schiff und Flagge	Schiffer.	Lon	Labung.	abreffe.				
In Riga. (Mittage 3 Uhr.)									
1031	Engl. Brg. "Rover"	Leslie	Dunbee	Ballaft	Ordre				
1032	Ruff. Brk. "Wladimir"	Heimberg	Leith	Rohlen	"				
1033	Engl Brg. "Abana"	Campbell '	Belfaft	Ballast	,,				
1034	Holl. Kf. "Broderschap"	Bungts	Rotterdam	,	- Wöhrmann				
1035	Engl. Brg. "William Trift"	White	Hartlepool	Schienen	Ordre				
1036	Han. Brg. "Comanbeur"	Meier	Copenhagen	Ballaft .					
1037	Nor <b>w. "</b> Fortuna"	Hoveland	Leith						
1038	Han. Schn. "Helene"	Bobege	Delfshaven						
1039	" "Anna"	Brand	Roger-Ralder	,,,	, ,				
1040	Franz. Brk. "Prosper"	Alph. Guegon	Lorient		Bitte. u. Querf.				
1041	Hamb. Gall. "Glife"	Doppelmann	Midelsbro	Rohlen	Orbre				
<b>104</b> 2	Han. Schn. Af. "Mercur"	Röthgers	Hull	Ballaft					
1043	Norw. Brg. "Hamensmunde"	Lyngaas	Amfterdam		Mitchell				
1044	Dan. Schn. "Metta Catharina"	Johannsen	Schiebam	"	Kriegsmann -				
1045	, Brg. "Concordia"	Klyhn	Copenhagen	**	Philippsen				
1046	Engl. " "Jenies"	Riggs	Liverpool	Salz	Drore				
1047	Lüb. Schn. "Johanna"	Andersohn	Copenhagen	Ballaft.	Rueg				
1048	Russ. Damps. "Abmiral"	Frahm	Petersburg	Butter Süter	Deubner				
1049	Han. Rf. "Gloria"								
1050		Schulte	Wunwouth	Ballaft	Drore				
1000	Holl. Sn. Af. "Gertruide Femina"	Baffert	<b>B</b> aden	Güter	Selms. u. Grimm				

M	Schiff und Flagge.	Schiffer	Von E	- Ladung.	Abreffe.
1051	Frang. Schn. "Jeune Guphemie"	Lotelier	St. Malo	Ballast .	Drore
1052	Holl. " "Hermana"	Phybes	Aberdeen	,	
1053	Meckl. Brg. "Die Giche"	Schult	Dstende	<u>"</u>	"
1054	Han. Gall. "Cito"	Sürken .	Antiverpen	Gürer	**
1055	Preuß. Dampf. "Dliva"	Domke	Beiersburg	Talg u. Hanf	
1056	Han. Gall. "Josephine"	Schmieders	Bapenburg	Ballast	Drbre
1057 🗄	Franz. Brg. "Marie unb Abele"	<b>Torrigne</b>	Liverpool	Salz	Stresom u. Gol
1058	Norw. "Jörgen"	Bentsen	Arendal	Ballast	Orbre
1059	" "Josephine"	Maglistue	Copenhagen	~unujt	1 Civile
1060	" "Chriftine Glifabeth"	Bore	Daugesund	Beringe	и
1061	Dan. "Pizarro"	Arabbe	St. Dreham	Ballast	
1062	Old. Schn. "Janus"	Behrend8	Brafe	Sunait	i mitara e e
1063	Engl. Brg. "Jris"	Inglisch	Grimsby	er er	Mitchell & Co.
1064	Norm. " "Mads Wiel"	Ecfstein		**	Orbre
1065	Hotto. " "Benoit"	Leeuma	Untwerpen	et .	Wöhrm. u. Si
1066	gou. Sun. "vendu		Wifingen		Ordre
1067	Preuß. "Richard"	Biepte	Londonderry	, <i>"</i>	Schroeder & C
	Schw. Schi. "Delphin"	Johannsson	Gothenburg	,,,	Sengbusch)
1068	on. Gu. "Margaretha Sufanna"		Hartlepool	Rohlen	Borchert u. G
1069	Dib. " "Gefine"	Laverent	Bremen	Ballast	Böhrm. & Co
1070	Ruff. Krons-Dampfer "Artelltschit"		apitain-Lieutenant		
1071	Amerik. Brk. "Glisabeth Lavith"	Hallet	Boston	Ballaft	Brandt Gebr.
1072	Rorw. Brg. "Revolutionen"	Hansen	Hull -		Wöhrm. u. S1
1073	Han. Schn. "Barbara"	Olthaus	&eer	,,	Drbre
074	Ruff. Brg. "Da Capo"	Dusing	! Belfast	_ "	Westbeerg & C
1075	Meckl. "Blance"	Boh .	<b>Ealmouth</b>	Steine	Orbre
1076	Engl. Dampf. "Humber"	Brown	Stettin	Güter	Belmf, u. Grin
1077	" Brf. "Celeste"	Kelly	Kronstadt	Steine	Mitchell & Co
1078	Schw. Schn. "Hendeg"	Buse	Ny Köping	Ballaft	Brandt Gebr.
1079	Engl. Brg. "Lady Gray"	Dell'	Liverpool	Salz	
1080	Ruff. Schn. "Orel"	Lebedew	Petersburg	•	Mitchell & Co
1081	Cahanna 8 #	Hamalainen	1	le <b>er</b>	Melger & Co.
1082	S 600		. "	и	
1083	Office and Same	Lempizanen	#	· ·	<b>37</b>
1084	"Allerander"	Manonen	<i>a</i> !.	"	
1085	Korw. " Brk. "Aukerthor"	Tomsen	Stavanger	ar .	Kriegom, & C
	Ruff. "Adrian"	Wircii	Whoorg	7	Meiger & Co.
1086	Holl. Kf. "Margaretha"	Awint	Newcastle	Gelaben	Drbre
1087	Russ. Schn. "Mari An"	Peusa	Bjorfo	Ballast	Melger
1088	Engl. Brg. "Melbam"	Harriffern	<b>Aronstadt</b>	7	Mitchell
1089	Msu. Schn. "Joutsen"	Kntsen	Betersburg	Steine	Ordre
1090	" "Seura"	. Repo		leer	Melger
1091	Old. Gall. "Emanuel"	Brummer	เมือ	Ballaft	Wöhrm. u. S
1092	Ruff. Dampf. "Alexander II."	Johannson	Petersburg	Güter	Deubner & Co
1093	" Schn. "Paesky"	Maltkon	Efenas	Gifen	Westberg & C
1094	"""Wichail"	Terrebinen	Betersburg	Leer	Melger
1095	Dan. Ball. "Chriftine"	Underfen	Pernau	Ballaft	Rucker & Co.
1096	Frang. Brt. "Duif Errant"	Chwanton	Dunkirchen		Mitchell & Co.
1097	Norw. Jacht "Haabet"	Rasmussen	Copenhagen	Seringe	Fenger & Co.
1098	Engl. Brf. "Gannet"	Webster	Grangemouth	Ballaft	
1099		Lepedem		soundt.	Orbre m.ch
	Russ. Schn. "Nicolt"		Petersburg	(U.H.)	Melher
1100	Dan "Baltic"	Lynge	Flensburg	Süter	Fenger & Co.
1101	Norm. Brk. "Flora"	Grick [en	Leigth	Ballaft	Mitchell & Co
1102	Russ. Schn. "Swinto"	Pitkapas	Petersburg	leer	Drore
1103	' Norw. Brg. "Protector"	Myhre	Helfingfor8	Ballast	Melher

# Bekanntmachungen.

Ein von der Frau Geheimräthin Anna Niko-lajewna Degob ausgestellter Wechsel im Werthe von Eintausend Abl. S.-M. auf den Namen des Hrn.

Staatsraths Nicolai Alexandrowitsch No woselski lautend, ist verloren worden und wird derselbe hier-durch für ungültig erklärt.

Dubbeln-Polizei-Abtheilung, den 23. Juni 1860.

Die Anmeldungen zur Aufnahme in die Rigasiche Dom-Schule werden entgegengenommen: am 29 und 30. Juli. Beizubringen sind: ein Taufund Imp-Schein und ein Attestat über den genossenen Unterricht.

Schulinspector Raeverling.

Das im Atgaschen Kreise und Pernigelschen Kirchspiele belegene, den Erben des weil. Hrn. Jacob Anton v. Hübschenet gehörige Gut Upisch wird aus freier Hand verkauft, worüber nähere Auskunft ertheilt Hosgerichts-Advocat R. Büngner, Haus v. Bötticher, in der Scheunengasse Kr. 13, zwei Treppen hoch.

#### Angetommene Fremde.

Den 27. Juni 1860.

Stadt London. Fr. Affessor Baron Ceumern, Dr. Revisor Johanson aus Livland.

Sotel bu Nord. Sr. Obrift Baron Brinken nebst

Familie von Reval.

Stadt Dunaburg. Hr. Gutsbesitzer Tscherwinsch, Hr. Lieut. Renig, Hr. Deconom Conradi aus Livsand; Hr. Coll.-Rath Rerling von Dorpat; Mad. Asmuß aus dem Aussande. Hotel St. Petersburg. Hr. Baron Rosen, Hr. Staatsrath Stavenhagen aus Livland; Hr. Student Rosessini von Dorpat; Frau Coll. Räthin v. Klotschkowsky, Hr. Generalmajor v. Tesche von Dünaburg; Hr. Dr. Löwenstern, Hh. Kausleute Lovinsohn u. Grünfeldt von Mitau.

Goldener Abler. Hr. Coll-Rath v. Fanftiel, Gr. Kaufmann Kalaschnikow von St. Petersburg.

### Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 25. Juni 1860.

pr. 20 Garnip.	. Ellern= pr. Faben 3 25	pr. Berfowez von 10 Pud	pr. Bertoweg von 10 Pub
Buchweizengrüße . 3 3 50	Fichten= 3 50	Flache, Arons 43	Stangeneisen 18 21
Safergruge	Grebnen - Brennholi	" 2Brad≠ 39	Reihinfder Labad
Berffengruge 2 20 50	Ein Faf Branntwein am Thor:	Sois Dreiband 39	Betifebern 60 115
Erbfen 2 1 60	1/2 Brand . 8 —	Livland, 36	Anochen
per 100 Pfund		Flachebere 22	Pottafche, blaue
Er. Roggenmehl 1 70 —	pr. Bertowez von 10 Pud	Lichttalg, gelber , —	" weiße
Beizenmehl 4 3 60	Reinbanf	" weißer	Saeleinfaar pr. Lon.
Kartoffeln pr., Lichet. 50 —	Ausschußbans —	Sellentalg	Tourmigat pr. Ticht.
Butter pr. Pub 71/5 6 60	Paghani	Talglichte pr. Pud . 6	Schlagsaat 112 K 93/6
эн " " <b>Я</b> . 30-35	fdwarzer .	pr. Berfeweg von 10 Pub	Sanisaat 108 48
Strop " " " — 30	Iors	Geife 38	Weizen à 16 Cfcetto.
pr. Faten	Ormaner Rein anf .	Hanfdi.	Gerfte à 16 , 86
Birken-Brennhold 4 25		Leinol 34	Roggen a 15 ,, 92
Birfen- u. Gaern	. Sors	Wache pr. Pud 15½ 16 │	Dafer & 20 Garg. 1 20 30

#### Bechfel:, Geld: und Fonde:Courfe.

Wechfel.	und Geld	· Course.		Carrie Carrie	Befd.	loffen	am	Berfauf.	Räufer.
Amsterdam 3 Monate — Antwerpen 3 Monate — bito 3 Monate — Camburg 3 Monate — Fondon 3 Monate — Paris 3 Monate —		Centimes.  Genço C. C. Gentimes.  Gence Ct.  Gent.	er 1 Æbl. <b>E</b> .	Fonds Courfe. Livi. Pfandbriefe, fündbare Livi. Pfandbriefe, Stieglig Livi. Rentenbriefe. Rurl. Pfandbriefe, fündb. Kurl. dito Citeglig Chit. dito tüntbare	23. 102'/4	24.	25.	1023/4	1013/
Fonds Courfe. 6 pCt. Inscriptionen pCt. 5 to. Ruff.: Engl. Unleihe	Geschlosse 23. 24.	25.	äuf. Räufer.	Ehft. dito tüntbare. Ehft. dito Stealig. 4 pCt. Poln. Schap. Oblig. Bantbillete	ti n ti	11 20 20	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	# # #	100
44 bo. dito dito dito Ct 5 vCt. Inscript. 1. & 2. Ans. 5 vCt. dito 3. & 4. do. 5 vCt. dito 5 te Anleihe	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	" 100 101 101 104		Actien=Preife. Cisenbahn:Actien. Prömie pr. Actie v. Abl. 125: Er. Ruff. Bahn, volle Ein=					
5 pCt. dito 6te dito 4 pCt. dito Hope & Co. 4 pCt. dito Stiegliz&C. 5 pCt. Pasenbaux Obligat.	95	11 P	95	dahtung Kbl. Gr. Kfl.Bah., v. C. Rb. 374 Riga-Lünab. Bahn Kbl. 25 dito dito dito Kbl. 50	// // //	92 39 22 - 2 22	50 11 14	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #

Redacteur Rlingenberg.

Der Drud wird gestattet. Riga, den 27 Juni 1860. Cenfor G. Aleganbrom,

Druck ber Livlandischen Gouvernements-Typographie.

## Лифландскія

# 

Издаются по Понедбльникамъ, Середамъ и Пятницамъ. Цъна за годъ безъ пересылки 3 рубли с., съ пересылкою по почтъ  $4\frac{1}{2}$  рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ 4 о 10 мл. Конторахъ.



# Livlandische

# Convernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Fretage. Der Preis derselben betwägt ohne Uebersendung 3 K., mit Uebersendun durch die Post 4½K. und mit der Zustellung in's Saus 4 K. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Goud.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angensumen.

## **№ 70. Понедъльникъ.** 27. Іюня

Montag, 27. Juni **1860.** 

### часть оффицальная.

Officieller Theil.

Фтавлъ мветный.

Locale Abtheiling.

Anordnungen und Dekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Bersonen.

Es wird hiedurch bekannt gemacht, daß zu Anfange des zweiten Semesters 1860 bei der Dorpater Beterinairschule die Aufnahme von Zöglingen, und zwar der ersten Ordnung, stattsinden wird. Diejenigen, welche sich dem Aufnahme-Examen zu unterwersen wünschen, haben sich am 18. und 19. Juli zwischen 11 und 1 Uhr Dormittags in der Kanzellei der Anstalt zu melden und folgende Zeugnisse einzureichen:

1) die schriftliche Einwilligung der Eltern ober

Bormunder zum Eintritt in die Anstalt;

2) das ärztliche Zeugniß, daß der Aufzunchmende von gesunder Constitution ift und kein körperliches Gebrechen hat;

3) ein Auswärtiger den schriftlichen Beweis, daß sein Baß an die Dorpatsche Bolizei-Berwal-

tung eingeliefert worden ift;

4) den vom Consistorium beglaubigten Taufschein, welcher beweisen muß, daß der Aufzunchmende das 17. Jahr zurückgelegt hat, und nicht älter als 25 Jahr ist;

5) Bekenner der protestantischen Kirche einen vom Confistorium beglaubigten Confirmations-

schein;

6) ein Zeugniß über den genossenen Unterricht; 7) ein Standes Zeugniß — Adelige das Zeugniß des Borstandes der örtlichen Adels-Corporation, — Söhne von Beamten, Geistlichen, Gelehrten und Künstlern ohne Rang entweder die Dienstlisten ihrer Bäter oder andere gerichtliche Zeugnisse über deren Stand, — Steuerpflichtige die Entlassungs-Zeugnisse der Gemeinden, denen sie angehören, worin gleichzeitig die Bescheinigung enthalten sein muß, daß ihnen gestattet ist, ihren Unterricht in Lehranstalten sortzuseten. Diesenigen, welche über die Bollendung des Cursus in Gymnasien oder höheren Kreisschulen empsehlende Zeugnisse vorweisen, werden, wenn sie sich gesäu-

fig in der deutschen Sprache mündlich und schriftlich ausdrücken können, ohne Examen aufgenommen, haben aber die oberwähnten Zeugnisse ebenfalls und zu demselben Termin einzureichen.

Director Professor Fr. Unterberger.

### Proclamata.

Auf Befehl Gr. Raiserlichen Majesiat des Selbstherrschers aller Reuffen u. hat das Livlandische Hofgericht auf das Gesuch des zum Bürgeroflad der Stadt Wolmar verzeichneten Arendators Johann Elias, kraft diefes öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das dem Gupplicanten zufolge eines mit den Erben weiland Er. Excelleuz des Herrn Landraths und Ritters Micolai von Transehe am 13. Juni a. pr. abgeschlossenen, durch Additament vom 9. September a. pr. ergänzten und hierauf am 14. April d. J. corroborirten Pfandcontracts für die Summe von 10,000 Abl. S. pfandweise übertragene, im Wendenschen Kreise und Honneburgichen Rirchipiele belegene But Liffenhof fammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde Unipruche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Berpfändung und Pfandbesigübertragung, so wie gegen die gleichfalls gebetene Mortification und Deletion des am 27. November 1793 auf das Gut Liffen= hof ingrossirten, nach Inhalt des oberwähnten Ad-ditaments vom 9. September a. pr. längst exspirirten und effectlos gewordenen, jedoch nicht mehr vorfindlichen Pfandcontracts, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen. sich a dato dieses Proclams, rüdsichtlich des Gu= tes Liffenhof sammt Appertinentien und Inventarium, innerhalb der peremtorischen Frist von Jahr und Tag. d. i. innerhalb der Frift von einem Jahre feche Wochen und drei Tagen, rucksichtlich der gebetenen Mortification und Deletion des obbezeichneten auf das Gut Liffenhof am 27. November 1793 ingrossirten Pfandcontracts aber innerhalb der gesetlichen Frist von sechs Mona-



ten und beiden nachfolgenden Acciamationen von feche zu feche Wochen, mit folchen ihren Uniprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livlandischen Hofgerichte gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrucklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Fristen, Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern ganglich und für immer zu präcludiren find, demzufolge aber der am 13. Juni a. pr. vom Supplicanten mit den Erben weiland Gr. Excellenz des Herrn Landraths und Ritters Nicolaus von Transche über das Gut Liffenhof abgeschlossene, mit einem Additament vom 9. September a. pr. versehene Bfandcontract in allen seinen Bestimmungen für Rechtskräftig erkannt und das Gut Liffenhof sammt Appertinentien und Inventarium, frei von allen Schulden, Berhaftungen und Lasten, dem zum Bürgeroklad der Stadt Wolmar verzeichneten Arendator Johann Glias zum gesetlichen Pfandbesitze adjudicirt, der obbezeichnete auf das Gut Liffenhof am 27. November 1793 ingroffirte Pfandcontract aber für nicht mehr giltig erklärt und delirt Wonach ein Jeder, den folches anmerden foll. geht sich zu achten hat. Mr. 2040.

'Riga-Schloß, am' 7. Juni 1860. 3

Auf Befehl Gr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen 2c. hat das Livlan= dische Hofgericht auf das Gesuch des Besitzers des Gutes Saarahof, dimitt. Kirchspielsrichters Richard Friedrich Baron Ungern=Sternberg, kraft dieses öffentlichen Procams Alle und Jede, welche aus nachspecificirten auf das Gut Saarahof zum Besten dessen vormaligen Verkäusers, des jett verstorbenen dimitt. Rittmeisters und Rirchspieldrichterd Andread Anton Gustav v. Engel= hardt am 15. Juni 1838 sub Mr. 187, 188, 189, 190 und 191 über je 10,000 Rbl. S. ingrossirten und mit Ausnahme der bis auf einen Rest von 6750 Abl. S. quittirten sub Nr. 189, sonst vollständig guittirten füns Obligationen, über deren Berichtigung sowohl hinsichtlich der sub Nr. 189 noch unquittirten 6750 Abl. S., wie hinsichtlich sämmtlicher fünf Obligationen ratione der hinterbliebenen Erben des weiland Creditors Andreas Anton Gustav von Engelhardt und ratione der Einwilligung aller dieser Erben in die auf den einzelnen Obligationen quittirten Auszahlungen, nach Anzeige Supplicantis die nöthigen Beweise nicht zu beschaffen find, nämlich aus

1) der sub Rr. 187 auf das Gut Saarahof unterm 15. Juni 1838 ingrossirten Obligation über 10,000 Rbl. S., welche als auf Erbtheil empfangen von der verehelichten Collegienrathin Doctorin Jutta Petersen geb. von Engelbardt quittirt ift, —

2) der sub Rr. 188 auf das Gut Saarahof unterm 15. Juni 1838 ingrossirten Obligation über 10,000 Abl. S., welche von dem nachmals verstorbenen Creditor selbst am 10. April
1840 über eine Abschlagszahlung von 3000 Abl.
S. und sodann von dem damaligen Herrn Kreisdeputirten, jetigen Herrn Landrath von Numers,
Excellenz, in der Function eines Testaments-Executors des verstorbenen Creditors am 24. Juli
1844 über 5000 Abl. S. und am 25. Mai
1845 über 2000 Rbl. S. guittirt ist. —

3) der sub Nr. 189 auf das Gut Saarabof unterm 15. Juni 1838 ingrossirten Obligation über 10,000 Rbl. S., welche von dem ad 2 genannten Herrn Kreisdeputirten und jezigen Herrn Landrath von Numers, Excellenz, am 25. Mai 1845 über eine Abschlagszahlung von 1500 Rbl. S. und demnächst von. der Frau Collegienräthin Doctorin Jutta Betersen geb. von Engelhardt am 12. April 1850 über 750 Rbl. S. und von ebenderselben am 15. April 1852 über 1000 Rbl. S. quittirt, mithin sür den Rest von 6750 Rbl. S. noch unquittirt ist, —

4) der sub Nr 190 auf das Gut Saarahof unterm 15. Juni 1838 ingrossirten Obligation über 10,000 Mbl. S., welche von dem nachmals verstorbenen Greditor selbst am 17. März 1839 in ihrem ganzen Betrage, jedoch ohne Attestrung seiner Namensunterschrift quittirt ist, und

endlich

5) der sub Nr. 191 auf das Gut Saarahof unterm 15. Juni 1838 ingroffirten Obligation über 10,000 Rbs. S., welche von dem damaligen Herrn Kreisdeputirten und jetigen Herrn Landrath von Numers in der Function eines Testamente-Executore des weiland Creditore in ihrem ganzen Betrage am 24. Juli 1844 quittirt ift, Ansprüche und Forderungen irgend welcher Art, oder Einwendungen wider die gebetene Mtortifi= cation und Deletion dieser oberwähnten fünf Obligationen über zusammen 50,000 Rbl. G., nament= lich der act 3 sub Nr. 189 als noch unquittirt aufgeführten 6750 Abl. S. formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von seche Monaten und beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen, mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen aus den obermähnten fünf auf das But Saarahof ingrossirten Obligationen, insbesondere aus dem ad 3 sub Rr. 189 annoch unquittirten Restbetrage von 6750 Abl. S. oder mit ihren Einwendungen wider die nachgesuchte ganzliche Mortification und Deletion dieser Obligationen, allhier

beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und solche ihre etwanigen Ansprüche und Forderungen oder (Finwendungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frift Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren find und die obspecificirten auf das Gut Saarahof ingrossirten fünf Obligationen über zusammen 50,000 Rubel Glb. und insbesondere die ad 3 sub Rr. 189 als unquittirt annoch aufgeführten 6750 Abl. S. für nicht mehr giltig und vollständig berichtigt erklärt, auch dem= gemäß von dem Gute Saarahof exgrossirt und delirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat.

Riga-Schloß, den 13. Juni 1860.

Nr. 2100. 3

Bon Einem Kaiserlichen 2. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an
den Nachlaß des auf dem Gute Schloß Segewolde verstorbenen zur. Stadt Wenden verzeichneten Schlossers G. Krocmer irgend welche Erboder sonstige Ansorderungen zu haben vermeinen,
hiemit ausgesordert, sich binnen vier Monaten a
dato dieses Proclams sub poena praeclusi bei
diesem Kirchspielsgerichte zu melden und ihre Ansprüche nachzuweisen, widrigenfalls selbige nicht
weiter gehört, sondern gänzlich präcludirt sein
sollen. Binnen gleicher Frist haben auch etwaige
Schuldner ihre debita hierselbst zu liquidiren.

Von Einem Edlen Nathe der Kaiserlichen Stadt Arensburg werden durch dieses öffentliche Broclam Alle und Jede, welche an den Nachlaß der Wittwe Catharina Bornschein geb Walther, aus irgend welchem Nechtsgrunde Ansprüche zu haben vermeinen, ausgesordert, sich binnen der präclusivischen Frist von sechs Monaten a dato d. h. bis zum 27. November d. J. mit ihren Belegen bei diesem Nathe zu melden.

Wittenhof, den 30. Mai 1860. – Nr. 635. 1

Arenburg-Rathhaus, am 27. Mai 1860.

Mr. 557. 2

### Torge.

Diesenigen, welche 1) die Bewerkstelligung verschiedener, zur Beheizbarmachung des Stadt-Bibliotheksaales erfor-

derlichen Bauarbeiten, 2) die Bewerkstelligung von Tischlerarbeiten zur Einrichtung eines Behördenlocals —

übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 5., 7. und 12. Juli d. J. anberaumten Aushoisterminen um 1 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Rr. 695.

Riga-Rathhaus, den 23. Juni 1860.

Лина желающіе принять на себя производство строительных работъ потребныхъ по квартиръ Городской Библіотеки, чтобъ обратить оную въ отапливаемое состояніе и производство столярных работъ, потребныхъ для устроенія присутственной квартиры приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими цънъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижс. Комм. Городской Кассы 5., 7. и 12. ч. Іюля настоящаго года съ часа по полудни, заранъе же явиться имъ въ оную же Коммиссію Городской Кассы для разсмотръвія условій. № 695. 2

Рига-Ратгаузъ, 23. Іюня 1860 года.

Diejenigen, welche

1) die jährlichen Reparaturen an den Stadtgebauden der 3 Abtheilungen.

2) die Töpferarbeiten in denselben,

3) Brücken und dergleichen Reparaturen an der Chaussee bis zur Jägelbrücke, übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 21., 23. und 28. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer Mindesforderungen, zeitig zuwor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 673.

Ніда-Яафраив, den 14. Juni 1860. Лица желающіе принять на себя

1) производство ежегодныхъ починокъ по городскимъ зданіямъ 3 Отдъленій,

2) производство печныхъ работъ въ оныхъ же зданіяхъ,

3) починку мостовъ и т. п. по шоссе

Егельскаго моста, приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ ценъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммиссіи Городской Кассы 21., 23. и 28. ч. сего Іюня мъсяца съ часа по полудни. Заранъе тъ же лица имъютъ явиться въ оную же Коммиссію Городской Кассы для разсмотрънія условій и представленія достаточныхъ залоговъ.

Ле. 673. 1

Рига-Ратгаузъ 14. Іюня 1860 года.

Am 31. August, Nachmitttags, wird auf dem Rirchen-Convente im Bastorate Ringen die Reparatur des Kirchendaches an den Mindestfor= dernden vergeben merden. Sierauf Reflectirende können den Bauanschlag einsehen beim Berrn Rirchenvorsteber Grafen von Manteuffel zu Schloß Ringen.

### Auction.

Buf Berfügung Eines Edlen Landvogteigerichts werden Donnerstag den 30. Juni 1860 um 11 Uhr, 3 Pferde, 1 Kalesche. 1 Korb= wagen, 1 Droschke, 1 Mahagoni-Clavier, 1 gro-Ber Wandspiegel nebst Tisch, 1 Sopha, 12 Stühle, 1 Kleiderschrank, 1 Commode, 1 Sophatisch und außerdem andere Sachen — vor dem Nathhause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert merden. C. Selmsing, Stadt = Auctionator.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Büreau abzuliefern:

Die Legitimation des verabschiedeten Kano= niers Adam Jugnus vom 4. November 1857. Nr. 330, giltig bis zum 4. November 1859.

Der Placatpag von der Mitauschen Kreisrentei vom 15. Juni 1860, Nr. 1052, für die Zeit vom 15. Juni 1860 bis zum 23. April 1861.

Der Gutsschein des zu Kastran verzeichneten Friedrich Jürgensohn.

### Abreisende

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie habensollten, sieh von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rath's dieserhalb melden mögen

General = Consul Eugen Rolenkamp, John Sadler nebst Frau Elisa und Söhnen John und George, Frang Theodor Rilit, Ferdinand Fatamia, Buiseppe Ciliberti, Seilergesell Ignat Sombek, Ingenieur William James nebft Familie und Magd Elisa Jane Taylor, Schiffer R. Wack, Schmiedegefell Louis Robne, August Ferdinand Schmick, Wittwe Juliane Boig, Philipp Kreußmann, Caroline Rofalie Weiß, Beinrich Bermann Deahna,

Caroline Rolbe, Strumpfwebergefell Carl Türk, Kaufmann Sigmund Rosenthal, Georg Iwanow Rienitich,

Handlungsreisender Rudolph Gräfenhain, Matrose John Flint, Fräulein Sara gen. Rosalie Affer, Gotthard Woldemar Galander,

nach dem Auslande.

Anna Gertrude Tabach, Anna Gertrude Betersohn, Hermann Lebrecht Meger, Faiwusch Judelowitsch Boruchowitsch, Anissim Sawelliew, Kestignen Matwejew Grabusow, Schuhmachergesell Eduard Mustat, Webergesell Heinrich Traugott Müller, Johann George Johannsohn, Gergen Wassiljew Teterin, Dmitry Chriton Prokowjew, Sachar Fedos Budkewitsch. Roman Grigory Matuikoloky, Michail Gawril Schepin, Larion Jegor Teterin, Kiril Semenow Awsejew, Polikarp Wasfiljew Teterin, Ilja Nikijerow, Felig Andrejew Waffileworn nebst Frau, Anna Antonoma Zwetkowa, Juig Hirschowitsch Liebermann, Frol Je-remejew. Kolesnikow, Difty Polijectow Jegorow, hans Diedrich Jacobsohn, Bäckergesell Iwan Sobalety, Alexander Golge, Friedrich Simon Steinbrecher, Afrosinja Trifanowa, Wassiljema Trifanowa, Lawise Mathisson, Iljin Larionow Sitkin, Filip Grigorjew Naskow, Kiril Andrejew Melichow, Nikifor Andrejew, Wassily Andrey Wdowenkow, Grigori Iwan Penkin, Trafim Judin Saizow, Juda Jwanow Saizow, Prokofi Judin Saizow, Gustav Friedrich Lilienschild, Schlossergesell Otto Schubert, Theodor Gustav Hoffmann, Iwan Jacowlew, Schmuel Bulffowitsch Lisschitz, Maria Elisabeth Theophile Pitkewitz geb. Strauß, Aisik Jankelew Guttmann, Albert Sleizmann, Gustav Wilhelm Grönholm, Johann Jannowelly, Johann Ferdinand Charlow, Bittwe Maria Charlotte Benigna Korn, Juliana Gertrude Friede, Jacob Hermanowitsch, Annette Dambowitsch, Beter Freidenfeldt, Pauline Lisette Domaschewöky, Auguste Hartmann geb. Kiplis, Uhrmachergehilfe Riels Friedrich Rielfen, Joffel Aisikowitsch Jahrow, Ernst Walter, Jestifen Matwejem Grabusom, Amalie Richter geb. Maslowith, Wittwe Anna Fedorowa Zweifel, Collegien-Affessorefrau Anna Emilie Iwanowa Witte nebst Söhnen Decar, Eugen und Tochter des Doctors Hofraths Broschniowsky Namens Adelaide, Mowscha Salmanow Reinus, Elisabeth Dresler geb. Siel.

nach andern Gouvernements.

Anmerkung. Bierbei folgt eine Beilage über Ausmittelung von Personen.

Für den Bice-Gouverneur: Aelterer Regierungs-Rath B. Poorten.